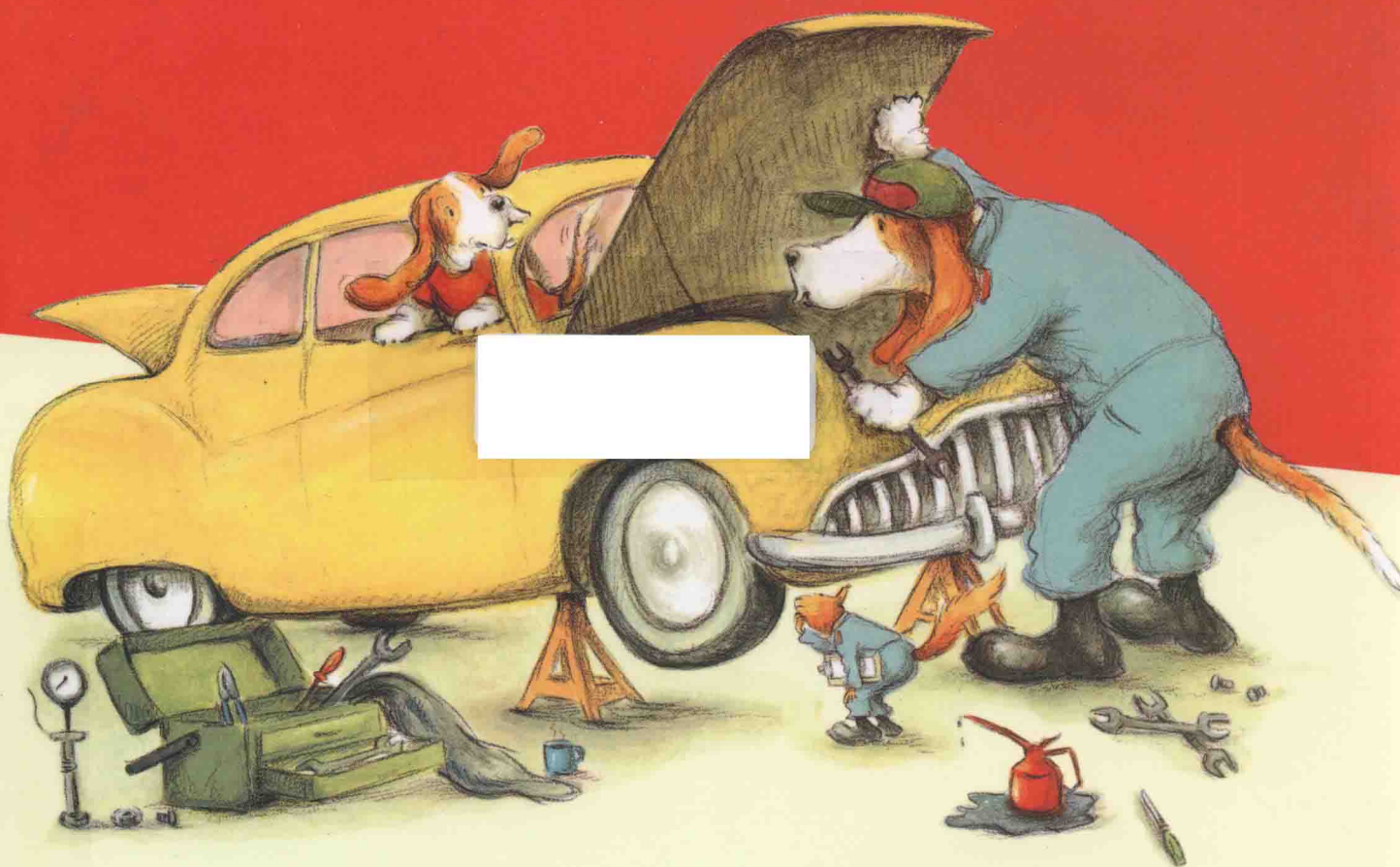




小狗汽修师的一天

[英] 莎伦·瑞特 著/绘
筱喆 译
任溶溶 审译



聪明豆绘本系列

小狗狗修师的一天

[英] 莎伦·瑞特 著/绘 筱喆 译

任溶溶 审译

外语教学与研究出版社
北京

京权图字：01-2014-7493

A Day with the Animal Mechanics
Copyright © 2014 Sharon Rentta

图书在版编目(CIP)数据

小狗汽修师的一天 / (英) 瑞特 (Rentta, S.) 著绘; 筱喆译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2015.7
(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5135-6408-3

I. ①小… II. ①瑞… ②筱… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 179112 号

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友:

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制, 在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准 (HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分: 平版印刷》, 本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料, 生产过程注重节能减排, 印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书, 畅享环保健康阅读!

北京市绿色印刷工程

出版人 蔡剑峰
策划编辑 汪珂欣 李 鑫
责任编辑 汪珂欣
封面设计 牛晓牧
设计制作 薛志明
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本 889×1194 1/16
印 张 2.5
版 次 2015 年 8 月第 1 版 2015 年 8 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5135-6408-3
定 价 14.90 元

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 264080001

爸爸有家汽修店，
迪伦跟着把活儿干。

从小立下大志向，
要让客户齐称赞。

店里有群汽修师，
各个本领都非凡。
换轮胎，拧螺栓，
汽车转眼就修完。

迪伦看着直眼馋，
悄悄动手做实验。
可惜事情没做好，
光给店里添麻烦。
哎呀呀，哎呀呀，
工作真是不简单！



聪明豆绘本系列

小狗瓦修师的一天

[英] 莎伦·瑞特 著/绘 筱喆 译

任溶溶 审译

外语教学与研究出版社
北京



今天，小狗迪伦要去爸爸上班的地方帮忙。



这就是迪伦爸爸的汽车修理店，名字叫“巴西特和他儿子的汽修店”。

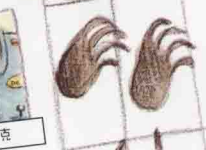
迪伦特别喜欢“他儿子”这三个字，因为这说的就是他自己呀！而且这还意味着，将来有一天，这家店就会变成他的呢！



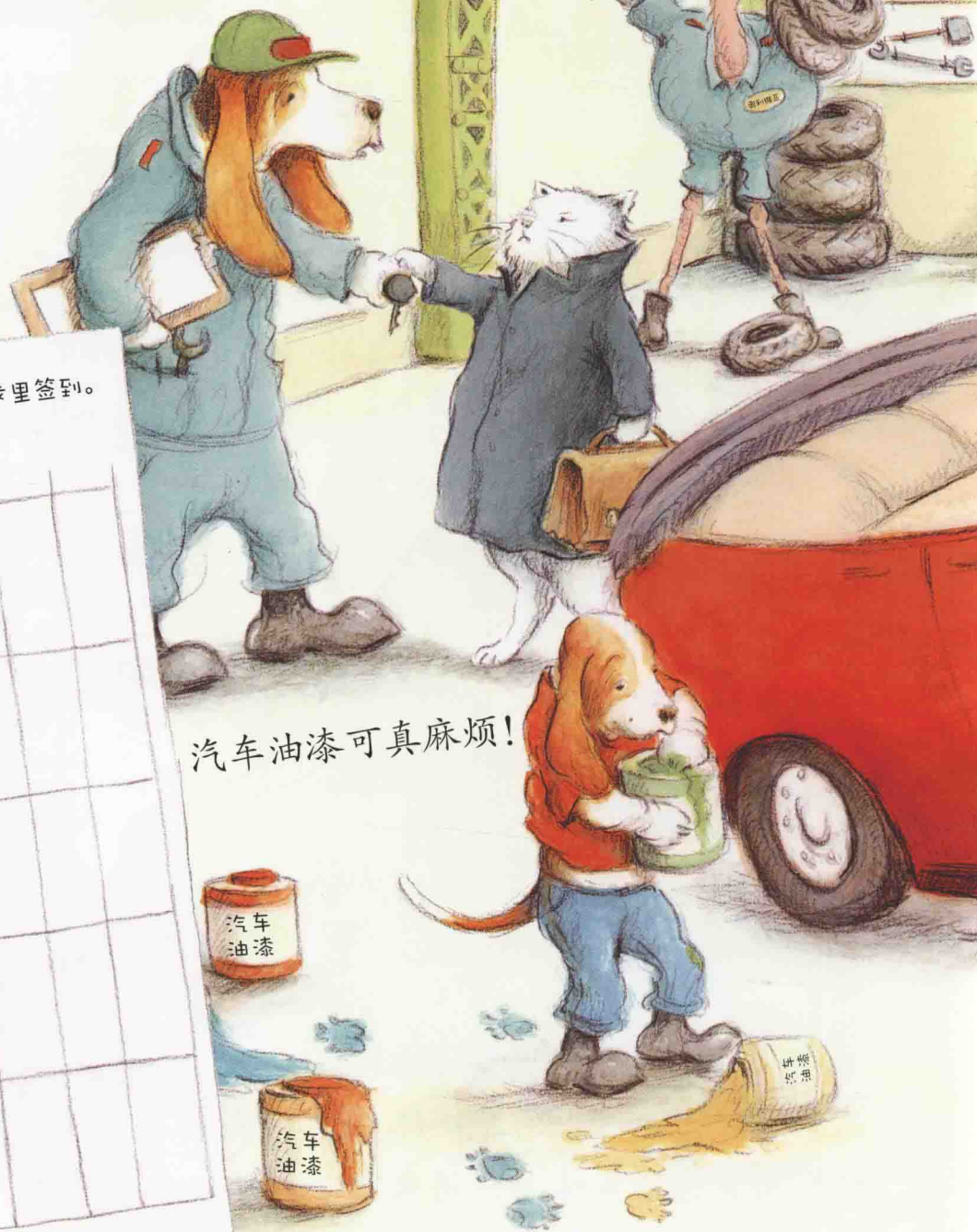
店里的汽修师们已经开始了辛苦的工作。今天他们要修理的是一辆时髦又拉风的超级豪华敞篷跑车。那是在银行上班的猫经理的车子。他希望下午取车时，他的“小奔奔”能焕然一新，连一丝划痕也没有。

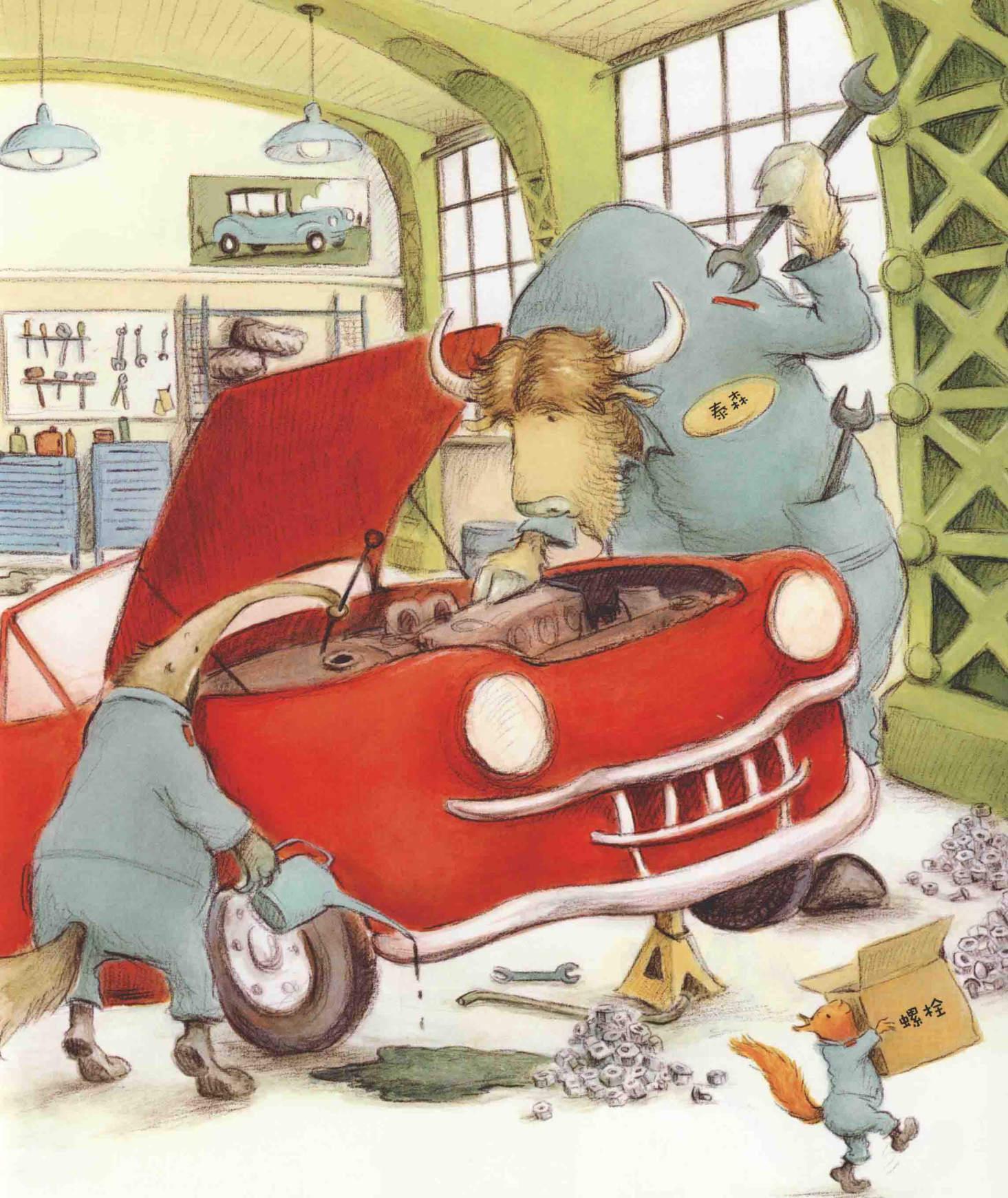
汽修店里的每位员工上班时都在这里签到。

考勤表

		他儿子							
									
									
									
									

汽车油漆可真麻烦！

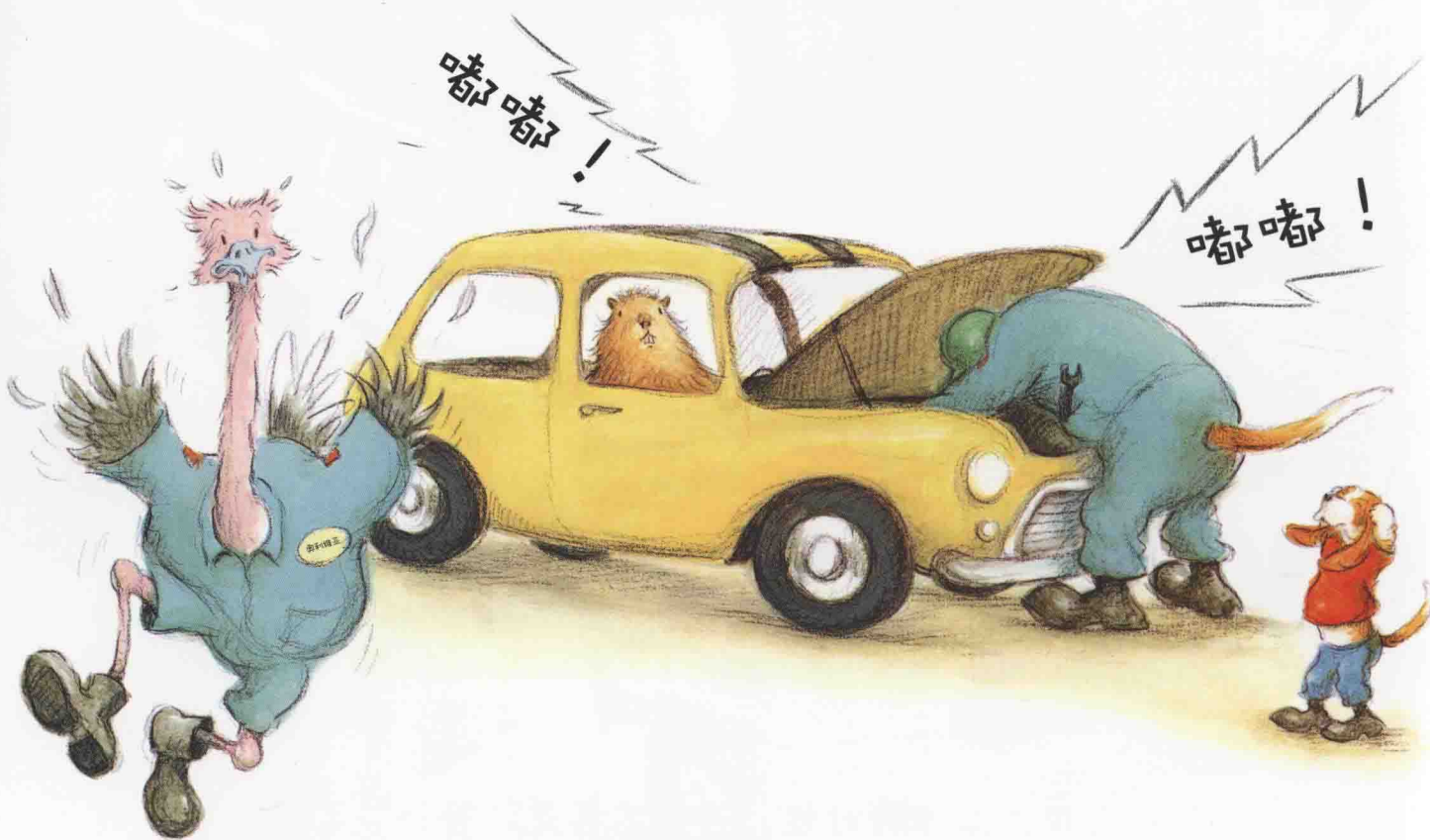




迪伦发现，工作的时候，爸爸不再是“爸爸”了，大家都叫他“巴西特先生”。不过迪伦可不愿意这么叫，他觉得这太滑稽了。

大部分带轮子的东西，
汽修师们都能修。

这辆大货车爆胎了。



这辆小轿车的报警器失灵了。

一群母鸡在这辆公交车的引擎盖底下安了家。不过她们并没有恶意，只是觉得那里比较舒适、暖和。



咕咕！

咕咕！

不过，也有汽修师修不了的机器，那就是太空火箭。就算客户的态度再好也没用。



汽修师通常通过检查底盘来发现汽车的问题。



大个子
汽修师可以
轻而易举地
看到小型车
的底盘。

而小个子汽修师则善于爬到
大型车的底盘下面进行检修。



这些是汽修师们经常用到的：



钳子



螺栓和螺母



简易扳手



活动扳手



备胎



油壶

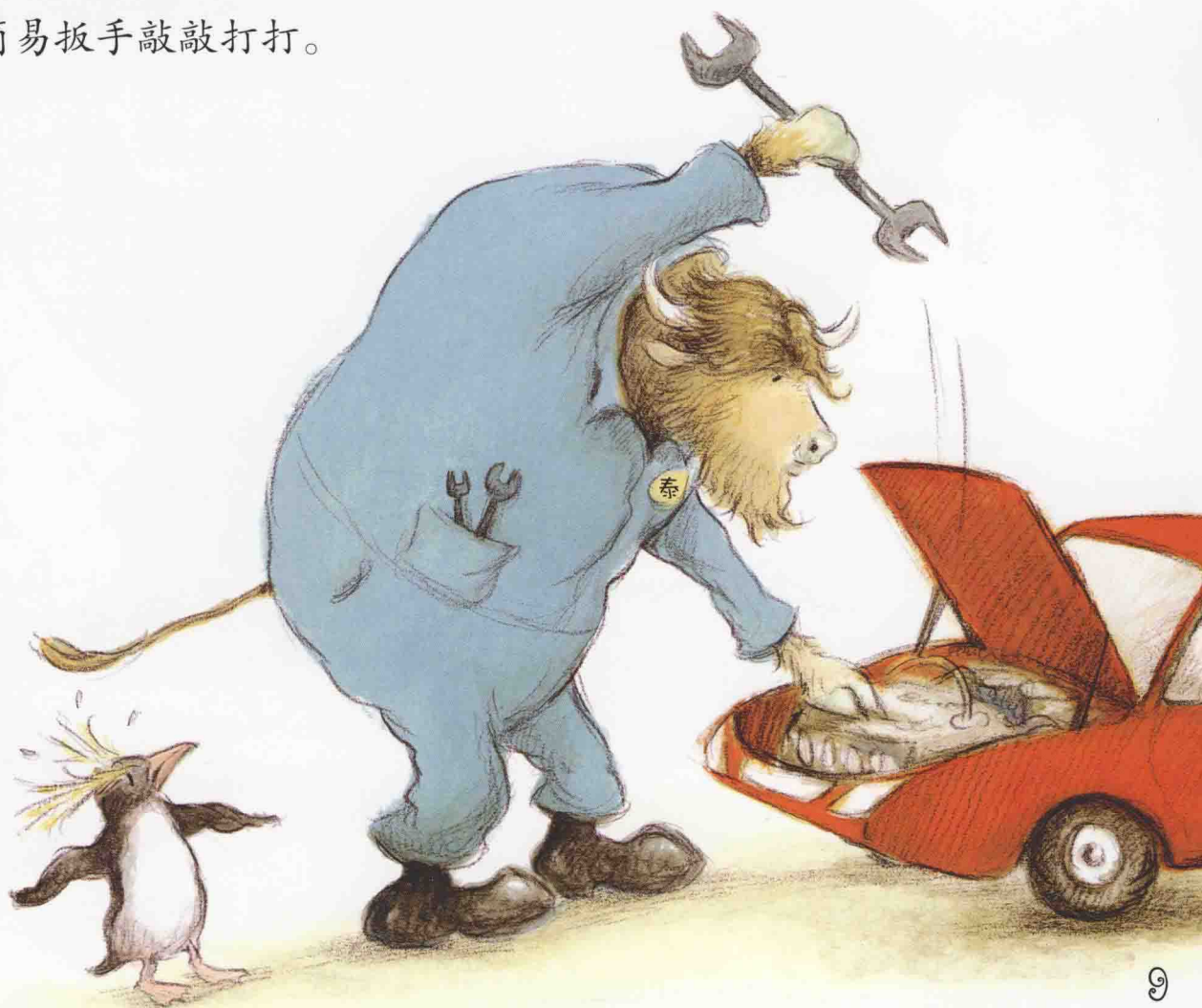
微笑服务



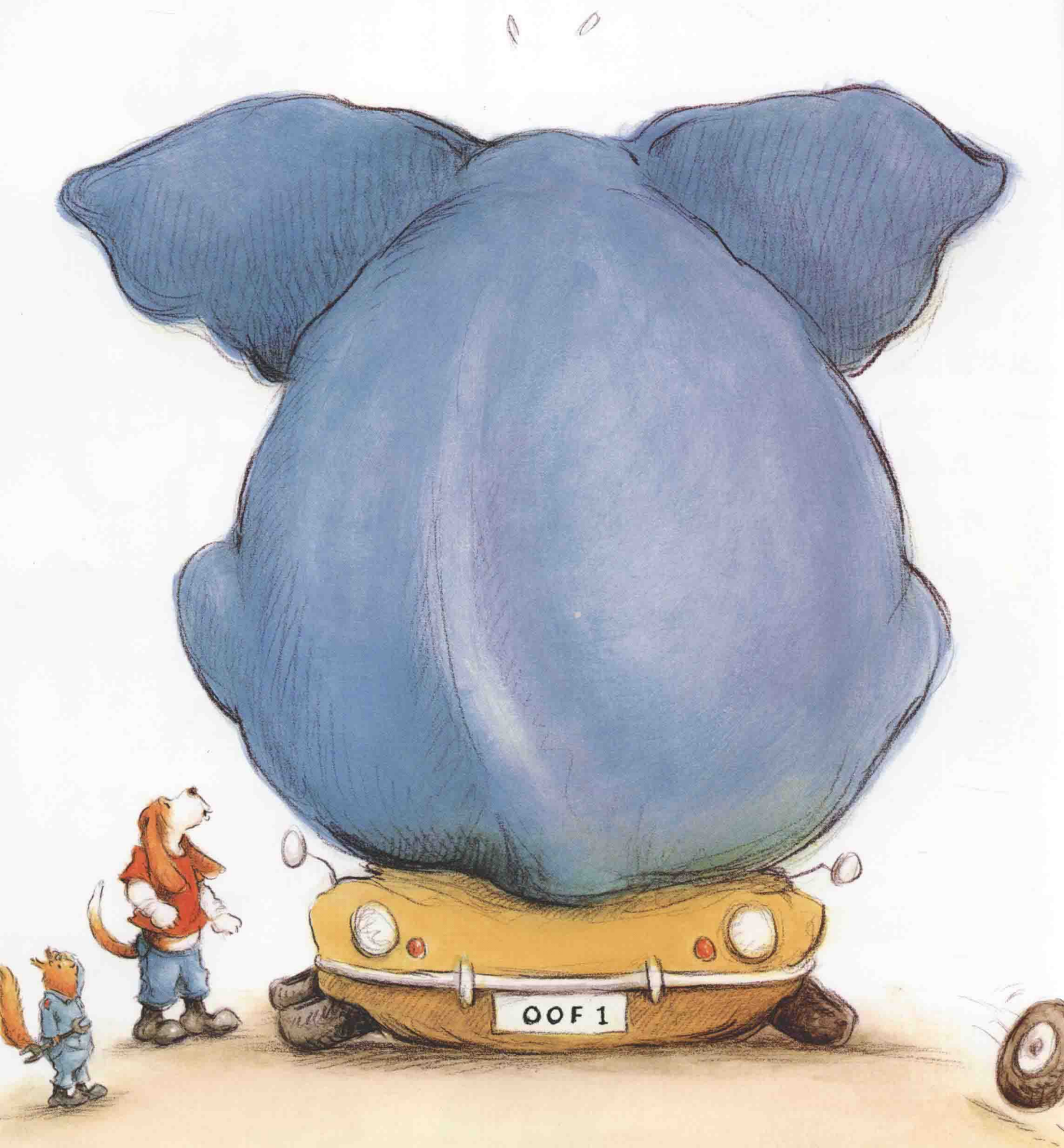
没必要再检查这辆车的底盘了，因为它已经彻底报废，可以直接扔进垃圾堆了。



修车的方法有很多种。比如野牛泰森就认为，最好的方式就是用简易扳手敲敲打打。



有的客户来修车是因为遇到了一些意外状况。



比如这头大象，他竟然晕头晕脑地坐到了车顶上。

又比如这只小狗，他撞车的原因是开车时一不小心把短裤套在了脑袋上。

现在，只能重新更换前保险杠和进气栅格了。



优秀的汽修师总是不忘检测座椅的弹性。
小狗迪伦觉得，这辆车的座椅功能还不错！

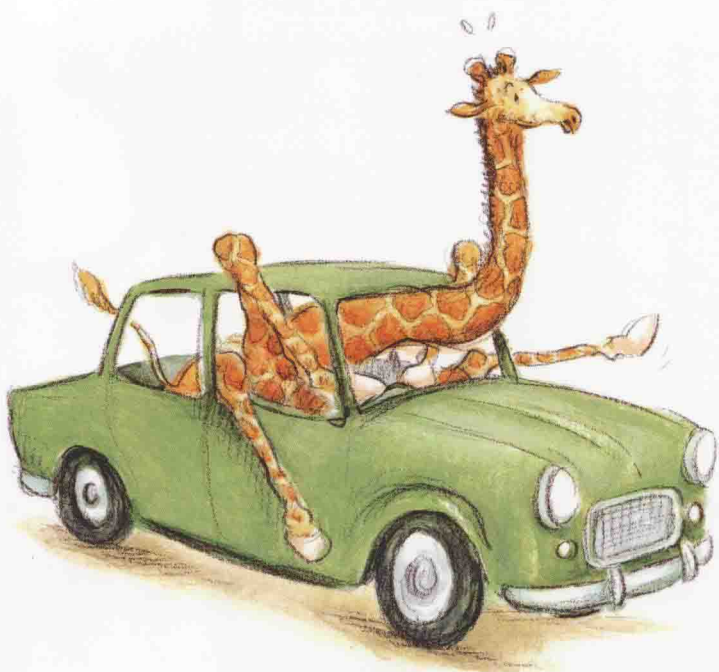


大多数客户都对汽修师们的工作很满意。

鳕鱼太太对“水箱”被及时加满表示非常感谢。



不久前，长颈鹿先生曾要求为他的车提供定制服务，也就是做一些特别的改变。



现在，看到全新的顶篷和车身喷绘，他连声称“赞！”，就是说做得特别、特别、特别好的意思。



不过偶尔也会遇到客户发脾气的情況。

显然，猫经理不希望看到自己的“小奔奔”浑身都是彩色的爪印。巴西特先生解释说，对于这件事，他也一头雾水。



于是巴西特先生派出店里“最优秀的伙计”迅速清理掉了爪印，客户这才面露喜色（姑且可以这么认为吧）。

